



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Ambassade de Suisse au Paraguay

Monsieur Jacques Bille  
Président  
de l'Association suisse Pai Puku  
77, Route de Planige  
3972 M i è g e

Asuncion, 20.11.2015

Monsieur le Président,

J'ai appris avec plaisir que le Lycée-collège de La Planta avait décidé d'organiser sa prochaine action de Noël en faveur du *Centro de formacion integral de Pa'i Puku* situé au Paraguay.

Ce centre de scolarisation et de formation, fondé en 1965, héberge plus de 600 résidents, soit essentiellement des écolières et écoliers venant de lieux isolés du Chaco Boréal ainsi que des éducateurs et leurs familles. Il réalise un travail éducatif de qualité, qui allie apprentissage scolaire et formation à des travaux manuels. Ce faisant, il offre aux élèves un bagage important pour leur vie future. Ce dernier est aussi de nature à inciter les jeunes adultes ainsi formés à demeurer au Chaco plutôt que de gagner des quartiers pauvres de la Capitale dans l'espoir d'une vie meilleure.

Mais l'action du Lycée va au-delà. En effet, il veille également à inclure dans l'éducation prodiguée les notions de discipline et de respect. Simultanément, il s'attache à offrir aux résidents une alimentation équilibrée et saine, qui inclut des produits laitiers et des fruits frais.

Convaincu de l'importance de ce projet, l'Ambassade a décidé d'appuyer le Centre en finançant l'installation d'une citerne multi-usage et la création d'une chambre froide permettant la maturation de fromages produits sur place.

Même s'il s'attache à accroître son autonomie, par exemple en vendant des objets fabriqués dans ses ateliers ou des produits laitiers, le Centre ne peut pas fonctionner sans aides externes. Elles sont essentielles au maintien de la qualité de la vie et de l'enseignement à Pai Puku, et à la formation de jeunes Paraguayen(ne)s dans le Chaco. Lorsqu'il se combine à un parrainage, le soutien acquiert une dimension personnelle enrichissante pour chacune des parties en présence. Dans ce contexte, je me plais à souligner que j'ai pu constater – à l'occasion de plusieurs visites – l'importance de l'engagement de votre Association, la reconnaissance qu'elle suscite, la sympathie qu'elle développe pour notre pays et pour le Valais, et l'intensité des liens que vous avez personnellement créés au sein du Lycée.

Compte tenu des besoins du Centre, une action soutenue, s'inscrivant dans la durée, me semble essentielle. J'espère donc que votre Association sera en mesure de pérenniser son appui. La prochaine action de Noël du Lycée-collège de La Planta y contribuera sans doute beaucoup.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, mes meilleures salutations.

L'Ambassadeur de Suisse

Alain-Denis Henchoz

Juan O'Leary 409  
Edificio Parapiti  
Casilla de correo 552  
1209 Asunción  
Téléphone: 448 022 / 490 848, Télécopieur: 445 853  
asu.vertretung@eda.admin.ch,  
www.eda.admin.ch/asuncion